



No. 07-086498- -00002-0000

Fecha: 2007-11-26 16:15:46 Dep. 2020 NUECREACION  
Tra. 11 PATENTEIYII Eve: 379 FASENACIONALII  
Act. 444 RESPUESTAREQUE Folios: 6

Señores

SUPERINTENDENCIA DE INDUSTRIA Y COMERCIO

DIVISION DE NUEVAS CREACIONES

E. \_\_\_\_\_ S. \_\_\_\_\_ D. \_\_\_\_\_

Re: Expediente No. 07-086.498

Solicitud de patente titulada: "MUTANTES DE LA PROTEINA N DEL VIRUS DEL  
SINDROME REPRODUCTOR Y RESPIRATORIO DE LOS PORCINOS".

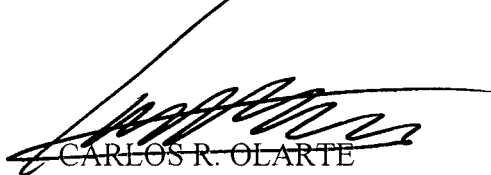
Solicitante: PFIZER PRODUCTS INC.

**RESPUESTA AL OFICIO N°. 13109 NOTIFICADO**  
**POR FIJACION EN LISTA No. 378, DE FECHA 12 DE OCTUBRE DE 2007,**  
**(EXAMEN DE FORMA)**

CARLOS R. OLARTE, mayor de edad y vecino de Bogotá, identificado tal como aparece al pie de mi firma, en mi carácter de apoderado de la sociedad solicitante, me permito manifestar lo siguiente ante el auto emanado por ese Despacho, dentro del plazo legal previsto en el artículo 39 de la Decisión 486, en los siguientes términos:

1. En respuesta a la única observación del Examinador, me permito aportar junto al presente memorial, un (1) documento de cesión debidamente legalizado (correspondiente a cuatro (4) inventores), junto con su correspondiente traducción, según lo previsto en el Art. 26- k de la Decisión 486.

Atentamente,

  
CARLOS R. OLARTE  
C.C.No. 79.782.747 de Bogotá  
T.P. 74.295

Anexo: Documento de Cesión.

Sébase que Yo, **STEPHEN DAVID FINN**, de 31 Amersham Hill Drive, High Wycombe, Buckinghamshire, Reino Unido, un Notario Publico debidamente autorizado

Certifico que servicios consulares Blair Limitada en nombre de su cliente  
PFIZER PRODUCTS INC.

Ha presentado este día ante mí el documento anexo que se describe como

CESION, firmado por Dongwan YOO, Changhee LEE, Jay Gregory CALVERT y Siao-Kun WELCH.

y que los mencionados Servicios Consulares de Blair Limitada, han representado ante mi como presentación de dicho cliente ha representado a ellos con base en un documento original adjunto con firmas debidamente autenticas.

Firmado y sellado el, 31 Amersham Hill Drive, High Wycombe, Buckinghamshire, Reino Unido, el 7 de Septiembre de 2007.

[Firmado y sellado]

**Stephen Finn**

Notario Público

124  
R

*Maurice Urbrego V.*  
**MAURICE URBREGO V.**  
TRADUCTOR E INTERPRETE OFICIAL  
INGLES - ESPAÑOL - ESPAÑOL - INGLES  
RES. MINJUSTICIA 1790 - 1983

125  
28

Apostille

(Convención de La Haya del 5 de octubre de 1961)

REINO UNIDO DE GRAN BRETAÑA E IRLANDA DEL NORTE

1. País: Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte
2. Este documento público ha sido firmado por: Stephen David Finn
3. obrando en su condición de Notario Público
4. lleva el sello/estampilla de dicho Notario Público

Certificado

- |                                                                                |                                       |
|--------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------|
| 5. en Londres                                                                  | 6. el 10 Septiembre de 2007           |
| 7. por: Secretario Principal de Estado de su Majestad para Asuntos Extranjeros |                                       |
| 8. <b>No. H518004</b>                                                          |                                       |
| 9. Sello / Estampilla<br>[Sellado]                                             | 10. Firma: Jack Milligan<br>[Firmado] |

  
MAURICE URREGO V.  
TRADUCTOR E INTERPRETE OFICIAL  
INGLES - ESPAÑOL / ESPAÑOL - INGLES  
RES. MINJUSTICIA 1790 - 1998

126  
R  
PC32632A

CO-1

## CESIÓN

Por contraprestación valiosa pagada a nosotros por **PFIZER PRODUCTS INC.** sociedad constituida en virtud de las leyes del **estado de Conecticut, Estados Unidos de América**, cuya dirección postal completa es **Eastern Point Road, Groton, Connecticut 06340, Estados Unidos de América**, por el presente vendemos y traspasamos a la citada **PFIZER PRODUCTS INC.**, todo nuestro derecho, título e interés en y sobre nuestro invento de una nueva y útil mejora en **MUTANTES DE LA PROTEINA N DEL VIRUS DEL SÍNDROME REPRODUCTIVO Y RESPIRAORIO PORFINO**, en cuanto respecta a la República de Colombia, tal como se indica y describe plenamente en la especificación y por el presente autorizamos y solicitamos al Comisionado de Patentes de Colombia expedir dicha patente a nombre de la citada **PFIZER PRODUCTS INC.**, de conformidad con esta cesión.

En fe de lo cual firmamos el presente el día de hoy.

(Fdo) Dongwan YOO

Urbana IL. USA – 23 enero 2007 - Dongwan YOO

(Fdo) Changhee LEE

Daegu. South Korea – 8 febrero 2007 - Changhee LEE

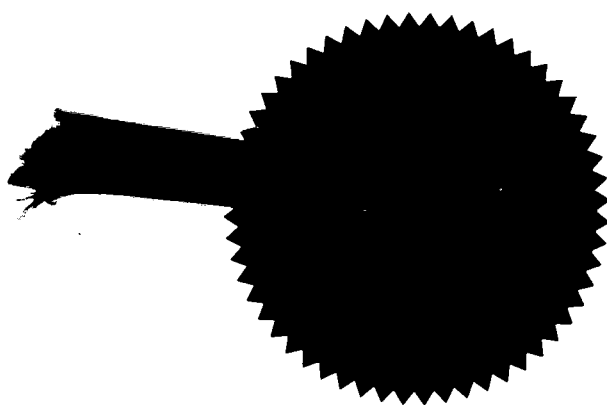
(Fdo) Jay Gregory CALVERT

Kalamazzo, Michigan, USA - 12 enero 2007 - Jay Gregory CALVERT

(Fdo) Siao-Kun WELCH

Kalamazzo, Michigan, USA - 13 enero 2007 - Siao-Kun WELCH

  
MAURICE URREGO V.  
TRADUCTOR E INTERPRETE OFICIAL  
INGLES - ESPAÑOL Y VICEVERSA  
RES. MINISTERIO 1790 - 1988



127  
A

**BE IT KNOWN** that I, **STEPHEN DAVID FINN** of 31 Amersham Hill Drive,  
High Wycombe, Buckinghamshire, United Kingdom, a duly authorised Notary  
Public

**CERTIFY ONLY** that Blair Consular Services Limited on behalf of their client

**PFIZER PRODUCTS INC.**

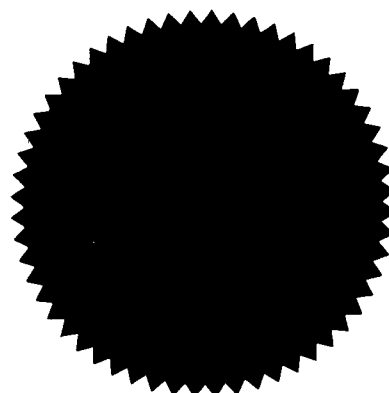
have this day presented to me the hereto annexed document describing itself as

**ASSIGNMENT signed by Dongwan YOO, Changhee LEE, Jay Gregory  
CALVERT and Siao-Kun WELCH.**

and that the said Blair Consular Services Limited have represented to me by such  
presentation that their said client has represented to them that the said annexed  
document is an authentic original document.

**SIGNED AND SEALED** at 31 Amersham Hill Drive, High Wycombe,  
Buckinghamshire, United Kingdom on 7<sup>th</sup> September 2007.

**Stephen Finn**  
Notary Public



**APOSTILLE**

(Hague Convention of 5 October 1961 / Convention de La Haye du 5 octobre 1961)

**UNITED KINGDOM OF GREAT BRITAIN AND NORTHERN IRELAND**

1. Country: United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland  
Pays: Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord

This public document / Le présent acte public

2. Has been signed by **Stephen David Finn**  
a été signé par
3. Acting in the capacity of **Notary Public**  
agissant en qualité de
4. Bears the seal/stamp of **The Said Notary Public**  
est revêtu du sceau/timbre de

Certified/Attesté

5. at London/à Londres
6. the/le **10 September 2007**
7. by Her Majesty's Principal Secretary of State for Foreign and Commonwealth Affairs /  
par le Secrétaire d'Etat Principal de Sa Majesté aux Affaires Etrangères et du Commonwealth.

8. Number/sous No **H518004**

9. Stamp:  
timbre:

10. Signature: **Jack Milligan**



*For the Secretary of State / Pour le Secrétaire d'Etat*

**If this document is to be used in a country which is not party to the Hague Convention of 5 October 1961, it should be presented to the consular section of the mission representing that country. An apostille or legalisation certificate only confirms that the signature, seal or stamp on the document is genuine. It does not mean that the contents of the document are correct or that the Foreign & Commonwealth Office approves of the contents.**

## ASSIGNMENT

For valuable consideration paid to me (us) by **PFIZER PRODUCTS INC.** a corporation organized under the laws of the State of Connecticut, United States of America whose full post office address is Eastern Point Road, Groton, Connecticut 06340, United States of America, I (we) do hereby sell and assign to the said **PFIZER PRODUCTS INC.**, all my (our) right, title and interest in and to my (our) invention for a new and useful Improvement in **N PROTEIN MUTANTS OF PORCINE REPRODUCTIVE AND RESPIRATORY SYNDROME VIRUS** so far as the Republic of Colombia is concerned, as fully set forth and described in the specification, and I (we) do hereby authorize and request the Commissioner of Patents of Colombia to issue said patent to the said **PFIZER PRODUCTS INC.** in accordance with this assignment.

In witness whereof I (we) have hereunto set my (our) hand(s) this

Place on 7/23/2007 - Dongwan YOO

Urbana IL. USA

Place on 8/02/2007 - Changhee LEE

Daegu. South Korea

Kalamazoo, Michigan, USA on 7/12/2007 - Jay Gregory CALVERT

Kalamazoo, Michigan, USA on 7/13/2007 - Siao-Kun WELCH

**REPUBLICA DE COLOMBIA**  
**SUPERINTENDENCIA DE INDUSTRIA Y COMERCIO**

Folio 129

2020  
Bogotá D.C.,

Doctor(a)  
OLARTE CARLOS R  
Apoderado(a) y/o Representante de  
PFIZER PRODUCTS INC

|            |                            |                   |
|------------|----------------------------|-------------------|
| REFERENCIA | Radicación No.             | 07 86498          |
|            | Solicitud internacional    | PCT/IB2006/000376 |
|            | Fecha inicio fase nacional | 25/09/2007        |
|            | Trámite                    | 11                |
|            | Evento                     | 379               |
|            | Actuación                  | 416               |
|            | Oficio No.                 | 6536              |
|            | Folios                     | 1                 |

Teniendo en cuenta que la solicitud de privilegio de patente que se tramita bajo el expediente indicado en la referencia, reúne los requisitos de forma establecidos en la Decisión 486 de la Comisión de la Comunidad Andina, el Tratado de Cooperación en Materia de Patentes (PCT), el Reglamento y la Circular Única de la Superintendencia de Industria y Comercio, se envía el extracto de la solicitud a la Oficina de Comunicaciones para efecto de su publicación en la Gaceta de Propiedad Industrial.

Cúmplase  
Dado en Bogotá DC,

30 JUL. 2008

ALIX CARMENZA CESPEDES DE VERGEL  
Jefe de la división de Nuevas Creaciones

adpa10